



EDIZIONI RICORDI

G. VERDI

I LOMBARDI

alla prima Crociata

Dramma lirico di TEMISTOCLE SOLERA

ARS ET LABOR

Prezzo netto :

Proprietà degli Editori



G. RICORDI & C.

EDITORI-STAMPATORI

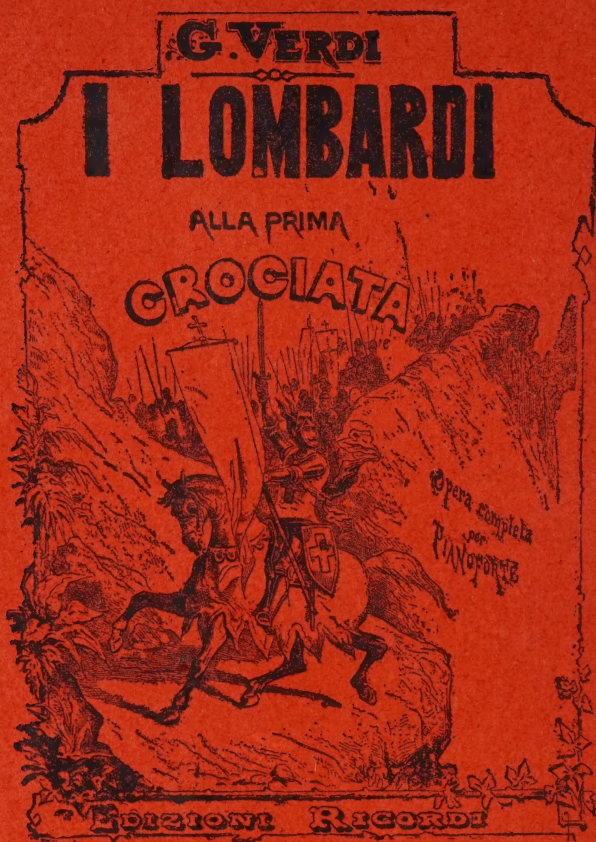
MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - LONDRA

LIPSIA - BUENOS-AIRES

NEW-YORK: Boosey & Co.

Tutti i diritti d'esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

(PRINTED IN ITALY)



OPERA COMPLETA

Edizione popolare, in-8 :

Canto e Pianoforte	(A) netti Fr.	4.—
Pianoforte solo	(A) » »	1.50

(Copertina col ritratto dell'Autore).

Libretto centesimi **25**

Riduzioni, Fantasie, Trascrizioni, ecc., per Pianoforte
e per vari Istrumenti.

I LOMBARDI

ALLA PRIMA CROCIATA

DRAMMA LIRICO IN QUATTRO ATTI

DI

TEMISTOCLE SOLERA

MUSICA DI

Giuseppe Verdi

Proprietà degli Editori. — Deposto a norma dei trattati internazionali.

Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione,
riproduzione, traduzione e trascrizione sono riservati.

Prezzo netto: Cent. 25



G. RICORDI & C.

EDITORI-STAMPATORI

MILANO = ROMA = NAPOLI = PALERMO

LONDRA = LIPSIA = BUENOS-AIRES

NEW-YORK: BOOSEY & CO.

(PRINTED IN ITALY)



Proprietà degli Editori.

Deposto a norma dei trattati internazionali.

Tutti i diritti di esecuzione, rappresentazione, riproduzione, traduzione
e trascrizione sono riservati.

MUSIC LIBRARY
UNC-CHapel Hill



PERSONAGGI

ARVINO	} figli di Folco	<i>Tenore</i>
PAGANO		<i>Basso</i>
VICLINDA,	moglie di Arvino	<i>Soprano</i>
GISELDA,	sua figlia	<i>Soprano</i>
PIRRO,	scudiero d'Arvino	<i>Basso</i>
Priore della città di Milano	<i>Tenore</i>
ACCIANO,	tiranno d'Antiochia	<i>Basso</i>
ORONTE,	suo figlio	<i>Tenore</i>
SOFIA,	moglie del tiranno di Antiochia, fatta celatamente cristiana	<i>Soprano</i>
Un Eremita	

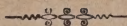
Claustrali - Priori - Sgherri - Armigeri nel palazzo di Folco
 Ambasciatori Persi, Medi, Damasceni e Caldei
 Cavalieri e Guerrieri Crociati - Pellegrini - Donne Lombarde
 Donne dell' Harem - Vergini.



La Scena: Atto I in Milano - Atto II in Antiochia e sue vicinanze
 Atto III e IV, presso Gerusalemme.



ATTO PRIMO



LA VENDETTA

SCENA PRIMA.

La Piazza di Sant' Ambrogio.

S'ode lieta musica nel tempio.

Coro di Cittadini.

I. Oh nobile esempio!

II. Vedeste? nel volto

A tutti brillava la gioia del core.

I. Però di Pagano nell'occhio travolto
La traccia appariva del lungo terrore.

TUTTI Ancor nello sguardo terribile e cupo
La fiera tempesta dell'animo appar;

Sarà, ma ben raro le furie del lupo
Nei placidi sensi d'agnel si mutâr.

DONNE Nell'ora dei morti perchè dal gran tempio
Diffondesi intorno festevole suono?
Oh dite!... che avvenne?

UOMINI Quest'oggi sull'empio

Dal cielo placato discende il perdono:

Qui deve prostrarsi Pagano il bandito,

Che torna alle gioie del suolo natal.

DONNE Narrate!... narrate! dal patrio suo lito
Qual mai lo cacciava destino fatal?

UOMINI Era Viclinda - gentil donzella,
Vaga e fragrante - d'aura amorosa;
La gioventude - più ricca e bella
Ambiva, ardea - nomarla sposa,
Ma di Viclinda - l'alma innocente
D'Arvin si piacque, - sposo il chiamò;

Pagan spregiato - nel sen furente

Vendetta orrenda - farne giurò.

Un dì (dei morti - l'ora gemea)

Ivano al tempio - gli avventurati:

Quando improvviso - quell'alma rea
 Fere il fratello - da tutti i lati;
 Quindi rammingo - solo, proscritto,
 Ai luoghi santi - corse a pregar.
 Già da molt'anni - piange il delitto,
 Ora gli è dato - fra i suoi tornar.

I. Or ecco!... son dessi!... vedete? sul volto

A tutti sfavilla la gioia del core.

II. Però di Pagano nell'occhio travolto

Appare la traccia del lungo terrore.

TUTTI Ancor nello sguardo terribile e cupo

La fiera tempesta dell'animo appar;

Sarà, ma ben raro le furie del lupo

Nei placidi sensi d'agnel si mutâr.

SCENA II.

Pagano, Arvino, Viciinda, Giselda, Pirro *dal tempic, preceduti dai Priori della Città e da Servi che recano torcie, ecc., e detti.*

PAG. Qui nel luogo santo e pio, (*prostrato al suolo*

Testimonio al mio delitto,

Perdon chiedo al mondo e a Dio,

Umilmente e in cuore afflitto.

ARV. Vieni! Il bacio del fratello

Del perdon ti fia suggello.

(*si baciano*)

CORO Viva Arvino!... oh nobil cor!...

VIC., GIS., PIR. e CORO

Pace!... Pace!...

PAG. (Oh mio rossor!)

TUTTI

GIS., VIC. T'assale un tremito!... - padre, che fia? (*ad Arv.*)

sposo,

Tinta la fronte - hai di pallore.

Di gioia immensa - ho pieno il core,

E tu dividerla - non vuoi con me?

ARV. (L'alma sul labbro - a me venia,

Ma ratto un gelo - mi scese al core;

In quegli sguardi - certo è il furore;

Destasi orrendo - sospetto in me.)

PAG. Pirro, intendesti! - Cielo non fia

(*a Pir.*)

Che li assicuri - dal mio furore!

Stolti!... han trafitto - questo mio core,

Ed han sperato - pace da me!

PIR. Signor, tuo cenno - leggè a me fia.
 Cento hai ministri - del tuo furore;
 Di questa notte - nel cupo orrore
 Siccome spettri - verremo a te.

CORO S'han dato un bacio! - Quello non sia
 Onde tradiva - Giuda il Signore!
 Oh l'improvviso - silenzio al core
 Di certa pace - nunzio non è!

UN PRIORE Or s'ascolti il voler cittadino!
 Tutti, al grido di Piero infiammati,
 Te proclamano, o nobile Arvino,
 Condottier dei Lombardi Crociati.

ARV. Io l'incarco difficile accetto,
 Per lui dolce m'è il sangue versar;
 Oh fratello! stringiamoci al petto;
 Terra e ciel nostri giuri ascoltar!

VIC., GIS, PIR. e CORO

All'empio che infrange la santa promessa,
 L'obbrobrio, l'infamia sul capo ricada;
 Un'ora di pace non venga concessa,
 Si tinga di sangue la luce del dì.

ARV., PAG. Or basta!... nè d'odio fra noi si ragioni.
 Per dirci fratelli brandiamo la spada;
 Voliamo serrati, siccome leoni,
 Sugli empì vessilli che il Ciel maledì.

SCENA III.

Coro interno di Claustrali.

A te nell'ora infausta
 Dei mali e del riposo,
 Dal fortunato claustro
 Sorge un pregar pietoso:
 Alle tue fide vergini
 Apri ne' sogni il ciel.
 Tu colle meste tenebre
 Pace nell'uomo infondi;
 Sperdi le trame ai perfidi,
 L'empio mortal confondi,
 E suonerà di cantici
 Più lieti il dì novel.

SCENA IV.

Pagano e Pirro.

PAG. Vergini!... il ciel per ora
 A vostre preci è chiuso;
 Non per esse men certa in questa notte
 Di vendetta fatale,
 La lama colpirà del mio pugnale!
 O Pirro, eppur quest'alma
 Al delitto non nacque! Amor dovea
 Renderla santa o rea!

Sciagurata! hai tu creduto
 Che obliarti avrei potuto,
 Tu nel colmo del contento,
 Io nel colmo del dolor?
 Qual dall'acque l'alimento
 Tragge l'italo vulcano,
 Io così da te lontano
 Crebbi agli impeti d'amor.

PIR. Molti fidi qui celati
 Pronti agli ordini già stanno.

PAG. Ch'io li vegga... (*Pir. accenna verso il giardino*)
 In tutti i lati
 Essi il fuoco spargeranno.

SCENA V.

Coro di Sgherri e detti.

PAG. Di perigli è piena l'opra!...
 Molti servi Arvin ricetta;
 Ma per me chi ben s'adopra
 Largo è il premio che l'aspetta.

SGHERRI Niun periglio il nostro seno
 Di timor vigliacco assale;
 Non v'è buio che il baleno
 Non rischiari del pugnale;
 Piano entriam con piè sicuro
 Ogni porta ed ogni muro;
 Fra le grida, fra i lamenti,
 Imperterriti, tacenti,
 D'un sol colpo in paradiso
 L'alme altrui godiam mandar.

Col pugnol di sangue intriso
 Poi sediamo a banchettar!
 PAG. O speranza di vendetta,
 Già sfavilli nel mio volto;
 Da tant'anni a me diletta
 Altra voce non ascolto;
 Compro un dì col sangue avrei
 Quell'incanto di beltà;
 Or alfine, or mia tu sei,
 Altri il sangue spargerà.
 SGHERRI Comandare, impor tu dêi,
 Ben servirti ognun saprà.

SCENA VI.

Galleria nel Palazzo di Folco

che mette dalla sinistra nelle stanze di Arvinc,
 dalla destra in altri appartamenti. La scena è illuminata da una lampada.

Viclinda, Giselda, poi Arvino.

VIC Tutta tremante ancor l'anima io sento...
 No... dell'iniquo in viso
 D'ira nube apparìa, non pentimento.
 Vieni, o Giselda!... un voto
 In tal periglio solleviamo a Dio;
 Giuriam, s'ei copre di suo manto pio
 Tuo padre, il mio consorte,
 Giuriam, che, nudo il pie', verremo al santo
 Sepolcro orando.

ARV. O sposa mia, ricovra *(dalle sue stanze,*
 In quelle stanze omai, ma non corcarti.

GIS. Oh ciel... quale periglio?

ARV. È teco il padre mio.
 Rumor di molti passi
 Parvemi udir! dell'agitata mente
 Esser potrebbe un gioco.

Va, sposa mia. *(parte)*

GIS. Te, Vergin santa, invoco!
(inginocchiandosi con Viclinda)

Salve Maria - di grazia il petto
 T'empie il Signore - che in te si posa;
 Tuo divin frutto - sia benedetto,
 O fra le donne - l'avventurosa!
 Vergine santa - madre di Dio,
 Per noi tapini - leva preghiera,
 Ond' Ei ci guardi - con occhio pio
 Quando ne aggravi - l'ultima sera! *(partono)*

SCENA VII.

Pirro e Pagano.

PIR. Vieni!... già posa Arvino
 Nelle sue stanze... un servo il disse.

PAG. *Oh gioia!*

Spegni l' infausta lampa...

La luce delle fiamme

Il trionfo schiarar di mia vendetta

Dovrà fra pochi istanti...

Attendi! - *(entra cautamente nelle stanze di Arvino)*

SCENA VIII.

**Pirro solo, indi Giselda, in fine Pagano con pugnale
 insanguinato, e Viclinda.**

PIR. Eppur le fibre egli ha tremanti!
(vedesi nell' interno chiaror di fiamme)

Ma gli sgherri han sparso il foco!...

Qual rumor di spade ascolto!

Accorriam... nel duro giuoco

Ben cambiar saprò di volto.

(parte sguainando la spada)

(Giselda attraversa la scena rapidamente)

VIC. Scellerato!... - Oh sposo... *(trascinata da Pagano)*

PAG. Il chiedi

Alla punta d'un pugnale...

Taci e seguimi.

VIC. A' tuoi piedi

Pria morir!...

PAG. E chi mai vale
 Per salvarti in queste soglie?
 Niuno ormai da me ti scioglie;
 Solo ai pianti, ai mesti lai
 (l'incendio interno va estinguendosi)
 Può risponderti lo sgherro.
 Chi t'ascolti qui non hai...

SCENA IX.

Arvino, Giselda, Pirro, Armigeri,
 Servi con torcie, e detti.

ARV. Io l'ascolto.

PAG. O mio stupor!!!
 Pur di sangue... è intriso il ferro ...
 Chi 'l versava?

VIC., GIS Il padre!...

TUTTI *(con Pag., che lascia cadere il ferro)* Orror!!!
 Mostro d'averno orribile,

Nè a ^{me}_{te} si schiude il suolo?

Non ha l'Eterno un fulmine

Che ⁱⁿ_t abbia a incenerir?

Farò

Tu fai col nome solo

Il cielo inorridir!

ARV. Parricida!... E tu pure trafitto

Sulla salma del padre morrai.

GIS. Deh non crescer delitto a delitto! *(frapponendosi)*

Altra scena risparmi d'orror.

PAG *(a Arv.)* Che?... ti fermi?... coraggio non hai?...

Mira... io stesso aprirò la ferita.

(fa per uccidersi colla spada, ma vien fermato dagli Arm.)

CORO Sciagurato!... la vita, la vita

Ti fia strazio di morte peggior.

TUTTI Va! sul capo ^{ti}
 Ah! _{mi} grava l'Eterno

La condanna fatal di Caino;

Più che il foco e le serpi d'averno

Le ^{tue} carni il terror struggerà!

Va! fra i fiori di lieto cammino,

Ahi!

Nelle grotte, fra i boschi, sul monte.

Sangue ognor verser^{ai}_ò dalla fronte,

Sempre al dosso un demon ^{ti}_{mi} starà.

FINE DELL'ATTO PRIMO

ATTO SECONDO



L'UOMO DELLA CAVERNA

SCENA PRIMA.

Sala nel Palazzo d' Acciano in Antiochia.

*Acciano è seduto sul trono,
dinanzi a lui stanno gli Ambasciatori, Soldati e Popolo.*

AMB. È dunque vero?

ACC. Splendere

Vid'io le inique spade!

AMB. Audaci!... a che le barbare

Lasciar natie contrade?

Di Maometto al fulmine

Noi li vedrem sparir!

ACC. Forti, crudeli, esultano

Di stupri e di rapine;

Lascian dovunque un cumulo

Di stragi e di ruine...

AMB. Deh scendi, Allah terribile.

I perfidi a punir!

TUTTI Or che d'Europa il fulmine

Minaccia i nostri campi,

Vola per noi sui turbini,

Pugna per noi fra i lampi,

E sentirem nell'anima

Scorrere il tuo valor.

Giuriam!... Noi tutti sorgere

Come un suol uom vedrai,

Scordar le gare e accenderne

Un'ira sola omai;

Quale fia scampo ai perfidi,

Se tu ne infiammi il cor?

(partono)

I Lombardi

SCENA II.

Oronte e Sofia velata.

ORO. O madre mia, che fa colei?

SOF. Sospira,

Piange, i suoi cari chiama...

Pur l'infelice t'ama.

ORO Mortal di me più lieto

Non ha la terra!

SOF. (Oh voglia, oh voglia Iddio

Schiarar così la mente al figlio mio!)

ORO. La mia letizia infondere

Vorrei nel suo bel core;

Vorrei destar coi palpiti

Del mio beato amore

Tante armonie nell'etere,

Quanti pianeti egli ha;

Ir seco al cielo ed ergermi

Dove mortal non va!

SOF. Oh! ma pensa che non puoi

Farla tua, se non ti prostri

Prima al Dio de'padri suoi.

ORO. Sien miei sensi i sensi vostri!

SOF. Oh mia gioia!

ORO. O madre mia!

Già pensai più volte in cor

Che sol vero il Nume sia

Di quell'angelo d'amor.

Come poteva un angelo

Crear sì puro il Cielo,

E agli occhi suoi non schiudere

Di veritade il velo?

Vieni, m'adduci a lei,

Rischiari i sensi miei;

Vieni, e nel ver s'acquetino

La dubbia mente e il cor!

SOF. Figlio, t'infuse un angelo

Per tua salute amor

SCENA III.

Prominenze di un monte praticabili

in cui s'apre una caverna.

Un Eremita.

E ancor silenzio! - Oh quando,
Quando al fragor dell'aure e del torrente
Suono di guerra s'unirà?... Quest'occhi,
Sempre immersi nel pianto, oh non vedranno
Balenare dai culmini del monte
I crociati vessilli?
Dunque il lezzo a purgar del gran misfatto
Mai non potran mie mani
L'empie bende squarciar dei Mussulmani?
E ancor silenzio! - Oh folle!
E chi son io perchè m'arrida all'alma
Iri di pace? È giusto Iddio soltanto:
Sia per lui benedetto il duolo e il pianto!

Ma quando un suon terribile
Dirà che *Dio lo vuole*,
Quando la croce splendere
Vedrò qual nuovo sole,
Di giovanil furore
Tutto arderammi il core,
E la mia destra gelida
L'acciaro impugnerà:
Di nuovo allor quest'anima
Redenta in ciel sarà.
Ma chi viene a questa volta?
Mussulman la veste il dice.
Ritiriamci...

SCENA IV.

Pirro e detto.

TR.

Oh! ferma!... ascolta.
Per pietade, un infelice!
Già per tutto è sparso il suono
Delle sante tue virtù!
Dimmi, ah dimmi, qual perdono
Ottener poss'io quaggiù!

Io son Pirro, e fui Lombardo,
 Prestai mano a un parricida;
 Qui fuggendo, da codardo
 Rinnegata ho la mia fe';
 Il terrore, il duol mi guida
 Supplichevole al tuo piè.

ERE. Sorgi e spera!...

PIR. A me fidate

D'Antiochia son le mura. *(s'odono suoni in lontananza)*
 Qual rumor!

PIR. Son le crociate

Genti sparse alla pianura.

ERE. Ciel... che ascolto! il ver tu dici?

(al colmo dell'entusiasmo)

Va, con me sei perdonato!

Dio, gran Dio degli infelici,

Niun confine ha tua pietà.

Pirro!... Ebben! pel tuo peccato

Offri al ciel la rea città.

PIR. Uomo santo, a te lo giuro,

Questa notte, io stesso, io stesso

Schiuderò per l'empio muro

Al mio popolo un ingresso!

ERE. Ma il rumor cresce, s'avanza...

Ciel! Lombardi!

PIR. Ah! sì, Lombardi.

ERE. Va!... ti fia sicura stanza

La caverna.

SCENA V.

L'Eremita entra nella Caverna con Pirro, ed esce con un elmo e con una spada. Intanto si schierano sul monte i guerrieri Crociati preceduti da Arvino.

ERE. Al tuo guerrier

Oh sfavilla ancora ai guardi,

Brando antico, o mio cimier!

(si pone l'elmo e cala la visiera)

ARV. Sei tu l'uom della caverna?

ERE. Io lo son; da me che vuoi?

ARV. Le tue preci! Ah l'ira eterna

Tu placar per me sol puoi!

- ERE. Oh! sai tu qual uomo invochi?
 ARV. Tutti parlano di te;
 Narran tutti in questi lochi
 Dio si mostri alla tua fe'!
 Odi!... un branco mussulmano
 Ha la figlia a me rapita;
 Io tentai seguirli invano,
 Già la turba era sparita.
- ERE. Dimmi! gente hai tu valida e molta?
 ARV. Sì...
 ERE. Vedrai la tua figlia diletta.
 ARV. Tutta Europa là vedi raccolta,
 (conducendolo sull'altura)
 Al voler di Goffredo soggetta!
- ERE. Oh mia gioia!... la notte già scende!...
 Me seguite, o Lombardi fratelli;
 Questa notte porrete le tende,
 Io lo giuro, nell' alta città!
- ARV. Santo veglio, che a gloria ci appelli,
 Le tue fiamme in noi serpono già!
- TUTTI Stolto Allah... sovra il capo ti piomba
 Già dell' ira promessa la piena:
 Santa voce per tutto rimbomba,
 Proclamante l' estremo tuo dì.
 Già la Croce per l'aure balena
 D' una luce sanguigna, tremenda;
 È squarciata la barbara benda,
 L' infedele superbo fuggì.

SCENA VI.

Recinto dell' Harem.

*Coro di donne che accompagnano Giselda,
 la quale si abbandona mestamente sopra un sedile.*

- CORO La bella straniera che l'alme innamora!
 Venite, venite, danziamole intorno;
 Perchè sempre gli occhi di lagrime irrorà,
 Se tutte ha le gioie di questo soggiorno?
 D' Oronte ella sola nell'animo impera...
 La bella straniera, la bella straniera!

I Lombardi

Perchè tu lasciasti le case dei padri?
 Mancavano amanti là forse al tuo core?
 Veggiamo, veggiamo quegli occhi leggiadri,
 Che son d' Oriente novello splendore.
 Noi siamo d' ancelle vilissima schiera...
 Qual brama servizio la bella straniera?
 Oh stolta! Oh superba! Quegli occhi, che il foco
 Acceser nel prence d' amor scellerato,
 Vedran dei parenti la morte fra poco,
 Il turpe vessillo nel sangue bruttato.
 Partiamo, ella forse vuol sciorre preghiera...
 La bella straniera!... la bella straniera!

SCENA VII.

Giselda sorgendo impetuosamente.

Oh madre, dal cielo soccorri al mio pianto,
 Soccorri al mio core, che pace ha perduto!
 Perchè mi lasciasti?... d' affetto non santo
 M' aggravan le pene!... Deh porgimi aiuto!
 Se vano è il pregare che a me tu ritorni.
 Pregare mi valga d' ascendere a te.
 Un cumulo veggio d' orribili giorni,
 Qual tetro fantasma, piombare su me!

CORO DI DONNE

Chi ne salva!

GIS. Quai grida!... quai grida!...

DONNE Oh fuggiamo!...

CORO D' UOMINI S' uccida, s' uccida!

SCENA VIII.

*Soldati turchi inseguiti dai Crociati,
 indi Donne dell' Harem e Sofia.*

DONNE Chi ne salva dal barbaro sdegno,
 Se il Profeta i suoi fidi lasciò?

GIS. I Crociati!...

SOF. O Giselda, un indegno

Tradimento i nemici guidò!

Sposo e figlio mi caddero ai piedi.

GIS. Ahi che narri?
 SOF. Il furente, oh lo vedi
 Che li uccise!

SCENA IX.

Arvino, l'Eremita e Cavalieri Lombardi.

GIS. Mio padre!... egli stesso!...
 ERE. (*additando Giselda*)
 Ecco, adempio a' miei detti, o signor.
 ARV. Mia Giselda!... ritorna all' amplesso
 Di tuo padre!...
 GIS. Qual sangue! (*retrocede inorridita*)
 SOF. Oh dolor!
 GIS. No!... giusta causa - non è d' Iddio
 (*quasi colpita da demenza*)
 La terra, spargere - di sangue umano;
 È turpe insania - non senso pio
 Che all' oro destasi - del mussulmano!
 Queste del cielo - non fûr parole...
 No, Dio nol vuole - No, Dio nol vuole!

EREMITA e CORO

Che ascolto!

ARV., SOF. O misera!
 GIS. Qual nera benda
 Agli occhi squarciami - forza divina!
 I vinti sorgono - vendetta orrenda
 Sta nelle tenebre - d' età vicina!
 A niuno sciogliere - fia dato l' alma
 Nel suol 've l'aure - prime spirò!
 L' empio olocausto - di umana salma
 Il Dio degli uomini - sempre sdegnò. -
 ARV. Empia!... sacrilega! -
 GIS. Gioco dei venti
 Già veggo pendere - le vostre chiome;
 Veggo di barbari - sorger torrenti,
 D' Europa stringere - le genti dome!

Chè mai non furono - di Dio parole
 Quelle onde gli uomini - sangue versâr.
 No, Dio nol vuole - No, Dio nol vuole;
 Ei sol di pace - scese a parlar!

ERE. Ah taci, incauta: -

ARV. Possa tua morte (*cavando il pugnale*)

Il detto sperdere - del labbro osceno!

ERE. Che fai? La misera - duolo ha sì forte (*fermandole*)

Che, ben lo vedi, - ragion smarrì! -

GIS. Ferisca... oh squarci - questo mio seno

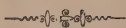
La man che Oronte - pur or ferì!

CORO Lasciam l'indegna - che il vergin core

Ad empio amore - schiudere ardì.

FINE DELL'ATTO SECONDO.

ATTO TERZO



LA CONVERSIONE

SCENA PRIMA.

La Valle di Giosafat

sparsa di varii colli praticabili, fra i quali primeggia quello degli Ulivi
In lontananza vedesi Gerusalemme.

Cavalieri Crociati, Donne, Pellegrini, *che escono
in processione a capo scoperto.*

CORO

Gerusalem... Gerusalem... la grande, (di dentro)
La promessa città!

Oh sangue bene sparso... le ghirlande

D'Iddio s'apprestan già!

Deh per i luoghi che veder n'è dato, (escono)

E di pianto bagnar,

Possa nostr'alma coll'estremo fato

In grembo a Dio volar!

PEL.

Gli empì avvinsero là fra quei dirupi

L'Agnello del perdon;

A terra qui cadean gli ingordi lupi

Quand'Ei rispose: *Io son!*

Sovra quel colle il Nazaren piangea

Sulla città fatal;

È quello il monte, onde salute avea

Il misero mortal!

TUTTI

Deh! per i luoghi che veder n'è dato,

E di pianto bagnar,

Possa nostr'alma coll'estremo fato

In grembo a Dio volar!

O monti, o piani, o valli eternamente

Sacri ad uman pensier!

Ecco arriva, ecco arriva il Dio vivente

Terribile guerrier! (s'allontanano per la valle)

SCENA II.

Giselda *sola.*

Dove sola m'inoltro?
 Nella paterna tenda
 Mi mancava il respir!... d'aura m'è d'uopo,
 D'aura libera - tutto è qui deserto...
 Tacquero i canti... sol mia mente al cielo
 Non vola... Ah l'alma mia
 Non ha pensiero, che d'amor non sia!

SCENA III.

Oronte *in costume lombardo, e detta.*

ORO. Giselda!

GIS. Oh ciel!... traveggo?

ORO Ah no!... d'Oronte

Stai fra le braccia!

GIS. Ah sogno egli è!... la fronte

Ch'io t'innondi di lagrime!

ORO. Oh Giselda!

Dunque di me non ti scordasti?

GIS. Ah! come

Ti piansi estinto!

ORO. Dal nemico brando

Sol fui gittato al suolo;

Speranza di vederti anco una volta

Vile mi fe'... presi la fuga... errante

Andai di terra in terra,

Veste mutai, seguendo il mio desire

Di vederti una volta, e poi morire.

GIS. Oh non morrai!...

ORO. Tutto ho perduto! amici,

Parenti, patria... il soglio...

Con te la vita!...

GIS. No! seguirti io voglio.

Teco io fuggo!

ORO. Tu?... che intendo!

GIS. Vo'seguire il tuo destino.

ORO. Infelice!... è un voto orrendo.
 Maledetto è il mio cammino.
 Per dirupi e per foreste
 Come belva errante io movo;
 Giuoco ai venti e alle tempeste
 Spesso albergo ho unantro, un covo!
 Avrai talamo l'arena
 Del deserto interminato,
 Sarà l'urlo della jena
 La canzone dell'amor!

Io, sol io sarò beato
 Nell'incendio del mio cor!

GIS. Oh t'affretta!... ad ogni istante
 Ne sovrasta fier periglio!

ORO. Ben pensasti?

GIS. Il core amante
 Più non ode altro consiglio.

ORO. Oh mia gioia! or sfido tutto
 Sulla terra, il male, il lutto!...
 Vien!... son teco!

GIS. Ah sì! tu sei
 Patria, vita e ciel per me!

ORO. Ah del regno che perdei
 Maggior bene or trovo in te!

GIS. O belle, a questa misera,
 Tende lombarde, addio!
 Aura da voi diffondesi
 Quasi di ciel natio!...
 Ah!... più divino incanto
 Da voi mi toglie in pianto!
 Madre, perdóna!... un'anima
 Redime un tanto amor!

ORO. Fuggi, abbandoni, o misera,
 L'amor de'tuoi pel mio!
 Per te, lombarda vergine,
 Tutto abbandono anch'io...
 Noi piangerem d'un pianto,
 Avremo un cor soltanto!
 Lo stesso Dio che veneri
 Avrà mie preci ancor!

VOCI INTERNE

All'armi!

ORO. Che ascolto!

Gis. Prorupper le grida
 Dal campo lombardo... Pavento per te!
 a 2 Fuggiamo!... sol morte nostr'alme divida...
 Nè cielo, nè terra può toglierti a me!

SCENA IV.

Tenda d' Arvino.

Arvino solo.

Che vid'io mai?... Furor, terrore a un tempo
 M'impioibarono al suol!... Ma sui fuggenti
 Via portati dall'arabo corsiero
 L'uom si gettò della caverna!... A un lampo
 Tutti agli sguardi mi sparir. Ahi vile!
 Empia! all'obbrobrio di mia casa nata!
 Fossi tu morta in culla,
 Sacrilega fanciulla,
 Sorgente rea di guai!
 Oh non t'avessi generata io mai!

SCENA V.

Cavalieri Crociati e detto.

ARV. Qual nuova?
 CORO Più d'uno - Pagano ha notato
 Discorrer le tende - del campo crociato.
 ARV. Per Dio!...
 CORO Chi lo guida - per santo cammino?
 L'infame assassino - chi venne a tradir?
 Fra tante sciagure - non vedi la mano
 Del cielo sdegnato - per l'empio germano?
 Vendetta feroce - persegua l'indegno,
 Di tutti allo sdegno - non puote sfuggir.
 ARV. Sì!... del ciel che non punisce (*al colmo dell'ira*)
 Emendar saprò l'errore;
 Il mio brando già ferisce,
 Già trafigge all'empio il core;
 Spira già l'abbominoso,
 Io lo premo col mio piè!
 Se in Averno ei fosse ascoso,
 Più sfuggir non puote a me.

SCENA VI.

Interno di una grotta.

Da un'apertura in fondo vedonsi le rive del Giordano.

Giselda che sostiene Oronte ferito.

GIS. Qui posa il fianco!... Ahi lassa!

(adagiandolo sopra un masso)

Di qual ferita l' hanno offeso i crudi!...

ORO. Giselda! io manco!...

GIS. Ah qual mercede orrenda

Alla mia fe' tu dai...

ORO. Io manco!...

GIS. Ah taci!... oh! taci!

Tu sanerai... le vesti mie già chiusa

Han la crudel ferita...

ORO. Invano, invano

Pietosa a me tu sei.

GIS. Or tu m' ascolta, o Dio de' padri miei!

Tu la madre a me togliești,

(fuori di sè)

M' hai serbata a dì funesti...

Sol conforto è al pianto mio

Questo amore e il togli a me...

Tu crudel...

SCENA VII.

L' Eremita, e detti.

ERE. Chi accusa Iddio?...

Questo amor delitto egli è!

GIS. Qual mi scende al cor favella!

(atterrita)

ORO. Chi sei tu?

ERE. Son tal che vita

Annunciar ti può novella,

Se ti volgi a nostra fè.

GIS. Dio l' inspira!

ORO. Ah sì!... compita,

O Giselda, hai l'opra... omai!

Io... più volte il desiai...

Uom d' Iddio... t'appressa a me!

ERE.

Sorgi!... il ciel non chiami invano
 Le sue glorie egli ti addita;
 L'acque sante del Giordano
 Sian lavacro a te di vita!

GIS.

Or non più dinanzi al cielo
 È delitto il nostro amor!

Vivi... Ah vivi...

ORO.

Al petto... anelo

Scende insolito... vigor!

Qual voluttà trascorrere.

Sento di vena... in vena!

Più non mi reggo... aitami...

(a Gis.)

Io ti discerno appena!

T'accosta!... oh nuovo incanto!

Bagnami col tuo pianto...

In ciel ti attendo... affrettati...

Tu... lo schiudesti a me.

GIS.

Deh non morire! attendimi,

O mia perduta speme!

Vissuti insieme nei triboli,

Noi moriremo insieme.

Donna che t'amò tanto

Puoi tu lasciar nel pianto?

Perchè mi vietan gli angeli

Il ciel dischiuso a te?

ERE.

L'ora fatale ed ultima

Volga le menti a Dio;

Si avvivi il cor d'un palpito

Solo celeste e pio;

Se qui l'amor di pianto

Ebbe mercè soltanto,

Sperate!... un dì fra gli angeli

Di gioia avrà mercè!

FINE DELL'ATTO TERZO.

ATTO QUARTO

L SANTO SEPOLCRO

SCENA PRIMA.

Caverna.

Giselda è abbandonata sopra un sasso.

Entrano l' Eremita ed Arvino.

ERE. »Vedi e perdona! (additando Giselda)

ARV. »Oh figlia mia!

E. E. »Nell'aspro

»Cammino a stento io qui la trassi; agli occhi

»Tuo paterni tre giorni io la celai

»Temendo l'ira tua. Vedi! l'afflitta,

»Arsa e consunta dall'orrenda sete,

»(Ond'ha flagello il campo tutto), or solo

»'hiuse gli occhi al riposo.

ARV. »Oh nol turbiam!... Ma tu chi se', pietoso?

»Deh noto alfin mi sia

»Chi tanto veglia sovra me! Sovente

»Io ti vidi combattermi vicino,

»E usbergo farmi del tuo petto.

ERE. »O Arvino,

»Tu lo saprai!... Ma di Giselda solo

»Or ne preme l'affanno;

»Vieni, cerchiam per ogni dove stilla

»Che torni ad avvivar la sua pupilla.

SCENA II.

Giselda sola; ella è sorpresa in sogno da una visione di Spiriti celesti.

CORO DI CELESTI

Componi, o cara vergine,

Alla letizia il viso,

Per te redenta un' anima
 S' indiva in paradiso;
 Vieni, che il ben dividere
 Seco fia dato a te.

Gis. Oh! di sembianze eteree (*alzandosi e continuando a sognare*)
 L'antro splendente io scerno;
 Ah sì... t'affretta a sorgere,
 Alba del giorno eterno.
 Oronte!... Ah tu fra gli angeli?
 Perchè non parli a me?

Pro. In cielo benedetto,
 Giselda, per te sono!...
 Il mio pregare accetto
 D'Iddio già sale al trono!
 Va, grida alla tua gente,
 Che afforzi la speranza,
 Del Siloe la corrente
 Fresch' onde apporterà. (*sparisce la visione*)

Gis. Qual prodigio!... Oh in nera stanza
 (*svegliandosi per la grande agitazione*)
 Or si muta il paradiso?...
 Sogno ei fu?... ma d'improvviso
 Qual virtude in cor mi sta?
 Non fu sogno!... in fondo all'alma
 Suona ancor l'amata voce,
 De' beati ancor la palma
 In sua man vegg' io brillar.
 O guerrieri della croce,
 Su correte ai santi allori!
 Scorre il fiume già gli umori
 L'egre membra a ravvivar.

SCENA III.

Le Tende Lombarde presso al Sepolcro di Rachele.

Crociati, Pellegrini e Donne.

O Signore, dal tetto natio
 Ci chiamasti con santa promessa,
 Noi siam corsi all' invito d'un pio,
 Giubilando per l' aspro sentier.

Ma la fronte avvilita e dimessa
 Hanno i servi già baldi e valenti!
 Deh! non far che ludibrio alle genti
 Sieno, Cristo, i tuoi fidi guerrier!
 O fresc'aure volanti sui vaghi
 Ruscelletti dei prati lombardi!
 Fonti eterne! purissimi laghi!...
 O vigneti indorati dal sol!
 Dono infausto, crudele è la mente
 Che vi pinge sì veri agli sguardi,
 Ed al labbro più dura e cocente
 Fa la sabbia d'un arido suol!...

VOCI INTERNE

Al Siloe! al Siloe!

CORO

Quali voci!

SCENA IV.

Giselda, Eremita, Arvino e detti.

GIS.

Il cielo

Ha le preghiere degli afflitti accolto!
 Tutte le genti stanno all'acque intorno
 Che il Siloe manda!

CORO

Oh gioia!... Oh gioia!...

ARV.

Udite

Or me, Lombardi! Dissetato il labbro,
 Ultimi certo non sarete voi
 A risalir le abbandonate mura!
 Nol prevedono gli empi... Ecco!... le trombe
 Squillano del Buglion! La santa Terra
 Oggi nostra sarà.

TUTTI

Sì!... Guerra! Guerra!

Guerra! guerra! s'impugni la spada,
 Affrettiamoci, empiamo le schiere;
 Sulle bende la folgore cada,
 Non un capo sfuggire potrà.
 Già rifulgon le sante bandiere
 Quai comete di sangue e spavento;
 Già vittoria sull'ali del vento
 Le corone additando ci va!

SCENA V.

Le Tende d'Arvino.

Dopo lungo rumore di battaglia entra l'Eremita sorretto da Giselda ed Arvino.

ARV. Questa è mia tenda... Qui tue membra puoi,
Sventurato, adagiar... Ma tu non parli?

GIS. Ahi vista! in ogni parte
Egli è ferito... Sulle mura ei primo
Correa gridando.

ERE. Via da me!... Chi siete?

ARV. Guarda! sovvenienti! Presso
D'Arvin tu sei.

ERE. (*guardandosi le mani*)

D'Arvin? Qual nome!... Ah taci!
Taci!... D'Arvin questo è pur sangue! Oh averno!
Schiuditi a' piedi miei!... Sangue è del padre.

ARV. Che parli tu?

GIS. Ti calma!
Vedi, tu se' fra noi... presso l'afflitta
Che tu salvasti.

ERE. Oh voce!... Oh chi rischiara
La mente e m'apre il cor! Tu sei, tu sei
L'angelo del perdono!

ARV. Favella... Chi sei tu?...

ERE. Pagano io sono.

ARVINO e GISELDA

Ciel!... Che ascolto!

PAG. Un breve istante

Solo resta a me di vita...

O fratello!... a Dio davante

Dee quest'alma comparir!

La mia pena... è omai compita!

Non volermi... maledir!

GIS. Padre, in Dio lo vedi estinto;

È sua colpa in ciel rimessa.

PAG. Oh fratello!...

ARV. Hai vinto, hai vinto, (*abbracciandolo*)

Anche l'uom ti assolverà.

PAG. Me felice!... or sia... concessa...

A' miei sguardi la città.

SCENA ULTIMA

S'apre la tenda e vedesi Gerusalemme; sulle mura, sulle torri sventolano le bandiere della Croce illuminate dai primi raggi del Sole oriente.

Pellegrini, Donne e Guerrieri Crociati

TUTTI

- PAG. Dio pietoso!... di quale contento
 Degni or tu... l'assassino... che muor!
 Tu sovviemi... all'estremo momento
 L'uom che il mondo... copriva d'orror!
- ARV. O Pagano!... Gli sguardi clementi
 A miei falli rivolga il Signor,
 Come a te negli estremi momenti
 Il fratello perdona in suo cor.
- GIS. Va felice! il mio sposo beato,
 La mia madre vedrai nel Signor:
 Di' che affrettino il giorno bramato,
 Che col loro si eterni il mio cor.
- CORO Te lodiamo, gran Dio di vittoria,
 Te lodiamo, invincibil Signor!
 Tu salvezza, tu guida, tu gloria
 Sei de' forti che t'aprono il cor!

FINE.

EDIZIONE POPOLARE

DELLE OPERE DI

GIUSEPPE VERDI

OPERE COMPLETE, in-8

			Canto e Pianoforte	Pianoforte solo
			PREZZI NETTI (Categoria A)	
Oberto Conte di San Bonifacio	Fr.	3. 50	1. 50	
Il Finto Stanislao	»	4. 25	2. —	
Nabucodonosor	»	3. 50	1. 50	
I Lombardi alla prima Crociata	»	4. —	1. 50	
Ernani	»	4. —	2. —	
I due Foscari	»	3. 50	1. 50	
Giovanna d'Arco.	»	3. 50	1. 50	
Alzira.	»	3. 50	1. 50	
Attila	»	3. 50	1. 50	
I Masnadieri	»	3. 50	1. 50	
Il Corsaro	»	3. —	1. 50	
La Battaglia di Legnano.	»	3. 50	1. 50	
Luisa Miller	»	3. 50	1. 50	
Rigoletto.	»	5. —	2. 50	
Il Trovatore	»	5. —	2. 50	
La Traviata	»	5. —	2. 50	
I Vespri Siciliani	»	5. —	3. —	
Aroldo	»	4. —	1. 50	
Un Ballo in maschera.	»	5. —	2. 50	
La Forza del Destino	»	8. —	5. —	
Macbeth	»	8. —	5. —	
Don Carlo. Edizione in cinque atti coi Ballabili	»	15. —	—	—
Don Carlo. Edizione in cinque atti senza Ballabili	»	15. —	8. —	—
Don Carlo. Nuova edizione in quattro atti	»	15. —	8. —	—
Aida	»	12. —	8. —	—
Simon Boccanegra	»	10. —	6. —	—
Otello.	»	15. —	10. —	—
Falstaff	»	15. —	10. —	—

Franco di porto nel Regno:
Ogni Volume

CANTO E PIANOFORTE. . Cent. 50 in più
PIANOFORTE SOLO. . . » 30 »

Franco di Porto nell'Unione Postale:
Ogni Volume

CANTO E PIANOFORTE. . Fr. 1 — in più
PIANOFORTE SOLO. . . » 0 60 »

Editori-Proprietari — G. RICORDI & C. — Editori-Proprietari
MILANO — ROMA — NAPOLI — PALERMO

EDIZIONE POPOLARE

DELLE OPERE DI

VINCENZO BELLINI

(Copertina col ritratto dell' Autore).

OPERE COMPLETE. IN-8

		Canto e Pianoforte	Pianoforte solo
		PREZZI NETTI (Categoria B)	
Adelson e Salvini	Fr.	3. 25	1. 50
Bianca e Fernando	»	3. 25	1. 50
Il Pirata	»	3. 50	1. 50
La Straniera	»	3. 25	1. 50
I Capuleti e i Montecchi	»	2. 50	1. —
La Sonnambula	»	2. 50	1. —
Norma	»	2. 50	1. —
Beatrice di Tenda	»	3. —	1. 25
I Puritani	»	3. —	1. 50

OGNI VOLUME FRANCO DI PORTO:

	CANTO E PIANOFORTE	PIANOFORTE SOLO
Nel Regno	Cent. 35 —	Cent. 25
Per gli Stati dell'Unione Postale	„ 70 —	„ 50

Editori - G. RICORDI & C. - Editori

MILANO - ROMA - NAPOLI - PALERMO - PARIGI - LONDRA
LIPSIA - BUENOS-AIRES

NON MANCATE DI ABBONARVI

alla splendida rivista mensile illustrata

ARS ET LABOR

MUSICA E MUSICISTI

ESCE IL 15 D'OGNI MESE ——— 96 PAGINE ED 8 DI MUSICA

Direttore GIULIO RICORDI

È una fra le riviste le più eleganti e riccamente illustrate che si pubblicano oggi.

ARS ET LABOR

MUSICA E MUSICISTI

s'occupa di tutto quanto svolgesi intorno all'universale progresso nel mondo artistico, letterario, scientifico e politico. È una rivista che riesce sommamente gradita ed interessante a chiunque senta l'arte, apprezzi il bello ed ami cercare soddisfazioni e diletto nella lettura di cose saviamente cultrici dell'anima e della mente.

CONDIZIONI D'ABBONAMENTO

Da Gennaio a Dicembre:

PRIMO ABBONAMENTO

(SENZA PREMIO)

In Milano a domicilio. . . L. 5 —
Fuori Milano nel Regno. » 6 —
Estero. » 8 —

SECONDO ABBONAMENTO

(CON PREMIO)

In Milano a domicilio . . L. 7 —
Fuori Milano nel Regno » 8 —
Estero » 10 —

Per ogni fascicolo separato: Italia L. 0,50 — Estero L. 0,75.

Il secondo abbonamento dà diritto ad un dono dell'importo di Lire 3 in Musica di Edizione Ricordi o di altri Editori, oppure in libretti d'opere, libri d'interesse musicale, cartoline postali illustrate, oleografie, acquerelli, ecc., pubblicati dalla Casa G. Ricordi & C. — Il dono dev'essere scelto in una sol volta e durante il corso dell'abbonamento.

Per abbonarsi, inviare cartolina-vaglia all'Amministrazione della rivista

ARS ET LABOR

MUSICA E MUSICISTI

Via Oménoni, 1 - MILANO

oppure alle filiali G. Ricordi & C. in

Roma - Napoli - Palermo - Parigi - Londra - Lipsia.

Gli abbonamenti si possono fare anche presso qualunque libraio, editore o negoziante di musica, edicola od Ufficio Postale.